



Bản Tin Thế Đạo

Số 149 ngày 24-1-2020



Một số Bài Thuyết Đạo đầu năm của Đức Hộ Pháp

BÀI 1

ĐẠO CAO ĐÀI LÀ HOÀN THUỐC PHỤC SINH HÒA BÌNH

Tại Đền Thánh, thời Tý mồng 1 tháng giêng năm Mậu Tý (dl. 10-2-1948)



Ngày hôm nay, giờ này chúng ta vui một tí, năm Tý đến với chúng ta, nếu Bàn Đạo nhớ không lầm thì buổi Chí Tôn hành pháp có cho Bàn Đạo biết rằng 3 con chuột hiệp lại là ngày thành Đạo. Năm nay đủ 3 con chuột rồi đó vậy. Ta chắc rằng năm nay Đạo sẽ kết quả lời hứa của Chí Tôn với con cái của Ngài, thành Đạo tức thành Đờn nơi nước Việt Nam đó vậy.

Chúng ta thử ôn lại đã có 23 năm hành đạo, chúng ta đã chịu bao nhiêu khổ hạnh để bảo vệ con cái của Chí Tôn. Ngày nay cái kết quả này có đáng giá trừ cái khổ hạnh trong 23 năm ấy chăng? Bàn Đạo xin nói quả quyết rằng: Từ tạo thiên lập địa đến giờ chưa có nền tôn giáo nào được mau chóng như Tôn Giáo của Chí Tôn đến tạo nơi xứ Việt Nam chúng ta. Chúng ta ôn thử lại trong buổi thành Đạo cuối cùng trong 2 năm nay, ta thấy gì? Nếu chúng ta có đủ tinh thần tìm hiểu Thánh ý của Chí Tôn trong 22 năm, để cho chủng tộc Việt Nam chịu đau khổ, chịu trong cảnh tương tàn, tương sát, thống

khổ, cảnh tượng nguy ngập có nghĩa gì? Ý vị gì? Ấy là Đức Chí Tôn xây chuyển cho con cái của Ngài thấy rằng: Hung bạo ở thế gian, không phải năng lực độc đoán mà thắng được và trị thế được.

Cường lực! Ôi cường lực! Đối với thế gian này, nếu có phương chước, có bí pháp thì duy lấy hơn đức trị nó mà thôi. Hung bạo của đời này không lấy hung bạo trị đặng, duy lấy đạo đức tinh thần trị mới đặng. Trong 2 năm quốc vận thống khổ do duyên có gì? Do lấy hung bạo trị hung bạo. Lấy hung bạo chẳng trừ được năng lực hung bạo vì hiện giờ sự hung bạo của thế gian vô đối. Ấy là Chí Tôn cho quốc dân Việt Nam một bài học đích đáng đủ bằng cứ trước mắt để suy đờn. Ngài để kinh nghiệm hai năm rồi. Ngài lấy năng lực đạo đức tinh thần để cho thiên hạ thấy: Đạo đức tinh thần mới có thể đem hạnh phúc đến cho nòi giống như thế nào? Làm cho tỏ rạng nền tôn giáo bằng năng lực tinh thần của Ngài, chúng ta đã thấy: Bàn Đạo sau 5 năm bị đờn lưu nơi hải ngoại, chịu mọi điều thống khổ, cái chết của Bàn Đạo cách cái sống bằng một sợi tóc, mà Bàn Đạo vẫn còn về đây. Nếu nói thế thường, cái tình cảnh chịu 5 năm khổ sở lao lý ấy, tinh thần, lấy vật hình thường tình tâm lý mà nói, không ai không có hận, có phiền được, hận với phiền nó cố nhiên, mà nếu hận phiền ấy theo tâm lý thường tình thì có gì quan hệ đâu. Trái lại trong thi hài của Phạm Công Tắc còn có một vị làm chủ của nó nữa là Hộ Pháp; quyền của Hộ Pháp mạnh mẽ hơn của Phạm Công Tắc là con

ngựa để cỡi mà thôi, còn Hộ Pháp là người cỡi, nên con ngựa không thể không tuân mạng lệnh của chủ nó được. Hộ Pháp có một phần, mà Phạm Công Tắc có một phần, Phạm Công Tắc là tôi, còn Hộ Pháp là quyền năng của Chí Tôn.

Nòi giống Việt Nam chịu ảnh hưởng của văn hóa Nho phong 4.000 năm đã để cho chúng ta hai câu đích đáng, nếu chúng ta biết dùng từ chữ nước Việt Nam không có cảnh tượng ngày nay:

“Hành thiện chi nhơn như xuân viên chi thảo, bất kiến kỳ trưởng nhứt hữu sở tăng. Hành ác chi nhơn như ma đao chi thạch, bất kiến kỳ tổn nhứt hữu sở khuy”.

Câu trước: Người làm lành như vườn cỏ mùa xuân không thấy lớn càng ngày càng tăng thêm.

Câu sau: Người làm ác như cục đá mài dao, tuy không thấy hao mà càng ngày càng mòn khuyết. Lấy nhơn nghĩa đối với bạo tàn, lấy tâm ưu ái trả thù hận, ấy là tâm Phật, phải tâm chí Thánh mới làm đặng. Bàn Đạo làm đặng, đặng chi? Đặng nêu cao tinh thần Đạo Cao Đài này lên như Chí Tôn muốn.

Lễ thì đem hung bạo trừ hung bạo, theo thường tình thì mới vui lòng, thỏa mãn tâm phàm của Phạm Công Tắc thì ắt vui mừng lắm chớ. Nhưng Hộ Pháp vì biết hại cho tương lai nước nhà, nên cầm cây huệ kiếm đưa ra, lấy tâm lý yêu ái đối lại với oán ghét, cốt yếu làm cho nhơn loại, làm chứng rằng chơn truyền của Đạo Cao Đài là hườn thuốc “Phục sinh hòa bình” cho nhơn loại. Quốc dân Việt Nam làm đặng thì toàn cầu mới làm đặng. Ai cầm huệ kiếm ấy đặng, thì họ cứu nước họ đặng, cũng như Việt Nam đã cứu nước Việt Nam vậy.

BÀI 2

NGÀY XUÂN LÀ NGÀY PHỤC SINH CỦA VẠN VẬT.

Tại Đền Thánh, đêm mồng 2 tháng giêng năm Mậu Tý (dl. 11-2-1948)



Bàn Đạo không thể đi cùng mỗi nhà của toàn cả Chức Sắc Thiên Phong và mấy em Nam Nữ đặng viếng thăm trong ba ngày xuân nhứt. Một mảnh thân muốn biến hóa ra cả muôn hình xác, nhưng không thể đặng.

Vậy thời Bàn Đạo cũng để một đôi lời cho mấy em, mấy con Nam Nữ, mấy anh mấy chị có mặt đánh lễ tại đây biết rằng: Buổi nào tinh thần của Bàn Đạo cũng ở bên cạnh mỗi người cả thấy.

Một điều mà Bàn Đạo mơ ước hơn hết là ngày giờ nào thông dong, Bàn Đạo được vui thú thanh nhàn, nay đi nhà này ở một ngày, một bữa, mai đi nhà kia ở một đôi lát. Ngày nào đến cảnh an nhàn mà Bàn Đạo được đạt vọng dưỡng ấy, thì tưởng rằng không còn hạnh phúc nào hơn nữa. Bàn Đạo tưởng mảnh thân này có phương thể đồng sống chung với mấy em trong cảnh gia

đình âm lạnh để cùng hiểu nhau những nỗi tâm khổ sâu buồn thì Bần Đạo rất hữu hạnh mà được chia mấy mún cũng đặng, dầu cần hột muối hay ăn hột cơm rơi với mấy em, thì tương trọn kiếp sống của Bần Đạo không có cảnh vinh quang phú quý nào trên thế gian này đối đặng.

Cả thầy đến thăm Bần Đạo, mà Bần Đạo đi thăm lại không đặng, theo đạo pháp cho là thất lễ. Xin cả thầy nên biết cái cảnh ngộ và tha thứ dùm cho.

Ngày xuân nói đến tiếng xuân, miệng nói tiếng xuân là nói tiếng sống, vạn vật ngày xuân này là sống là ngày phục sinh. Qua mơ ước tâm hồn của cả thầy trong một năm già cõi, trong lúc xuân đến, cây cối nở lá nở bông, tốt tươi trở lại, tức nhiên là được phục sinh lại thì cả tâm hồn của chúng ta cũng phục sinh như thế.

Mấy em suy gẫm cái thân sanh của chúng ta là đồng sanh với vạn vật, mà vạn vật đã phục sinh thì thân hình của chúng sanh, của chúng ta, của cả thầy Nam, Nữ cũng đồng phục sinh lại. Tâm hồn của chúng ta trong một năm mờ mịt, khổ não, nhọc nhằn, trong cảnh tang thương trần thế, nay xuân về, mấy em đến nhà Đại Từ Phụ, tức là Suối Vĩnh Sanh của tâm hồn mấy em. Qua thành tâm cầu xin Đại Từ Phụ ban ơn cho mấy em được phục sinh trong Thánh chất của Người.

Chắc chắn cả thầy đều được hạnh phúc hiển nhiên, đương thời hay là trong cảnh xương tàn cốt rũ vì đã được hồng ân của Chí Tôn ban cho về già, tức là dưới thế này sẽ được an nhàn cả tâm thân và hình thể. Mong sao cả thầy được mau phục sinh mới trong Thánh chất của Chí Tôn đó vậy.

BÀI 3

ĐỨC HỘ PHÁP HUẤN TỪ SAU BỮA TIỆC ĐÀU XUÂN.

Tại Hiệp Thiên Đài, 21 giờ đêm mùng 3 tháng giêng năm Mậu Tý (dl. 12-2-1948)

Năm mới, không có đặt diễn văn chi. Hôm nay tôi dùng những tiếng thường để nói việc đời.

Theo thế thường người ta nói: “*Thực nơn tài phải cứu nơn tai*” (Phàm ăn của người phải giúp cho người). Tuy vận tôi nghèo, nhưng tôi làm cái tiệc này rất đặc biệt, lại nữa tôi mời quý Ngài cũng đặc biệt, toàn là chư vị yếu nơn cầm quyền Chánh Trị Đạo, không ai là ở ngoài. Tôi không nói đối rằng nhà tôi đơn chiếc, vì nhà tôi là cả toàn cầu.

Quý Ngài hưởng lễ rồi, tôi xin nhờ quý Ngài một việc: Vì tôi có một ông Cha Thiêng Liêng là Thiên phụ, Ông cho tôi cái quyền bác ái là thương cả toàn cầu, và một ông Chúa là Thiên tử. Thiên phụ tôi thì giao chèo chiếc thuyền Bát Nhã, Thiên tử giao đẩy xa thơ, từ Nam chí Bắc, từ Đông chí Tây. Anh em rất đông, nhưng người ngồi trên thì nhiều, còn kẻ đẩy, chèo, thì ít.

Năm rồi, các Ngài hảo tâm giúp sức cũng chèo, cũng đẩy năm nay cũng vậy, xin cũng giúp đẩy, giúp chèo cho đến nơi, đến chốn. Ấy là ơn trọng lắm vậy.

Xin quý Ngài giúp tôi cho trọn đạo.

BÀI 4

QUYỀN NĂNG CỦA NỀN TÔN GIÁO.

Tại Đền Thánh, thời Tý mồng 3 tháng giêng năm Mậu Tý (dl. 12-2-1948)



Trong ba ngày xuân, Bản Đạo ước mong nước Cam Lộ của Chí Tôn chan rưới đặng rửa tâm hồn của mấy em, phục sinh trở lại. Nay Bản Đạo xin thuyết minh quyền năng của nền tôn giáo.

Cả chủng loại, loài người và vật loại, chúng ta quan sát ngoại thể thấy loài người và vạn vật phải ở chung hiệp cùng nhau, gọi là xã hội mới sống được. Chúng ta thấy trước mặt nhiều vật loại sống đặng như ong, kiến, cũng nhờ tổ chức xã hội, giống thú mà còn biết chung hiệp từ đoàn thể tức nhiên có tinh thần xã hội. Loài người cốt yếu sống cũng phải có xã hội. Lại nữa, nếu chúng ta tìm chơn lý của Phật giáo thì thấy Chí Tôn đã phú thác cho loài người làm chúa vạn vật. Ngài để tinh thần của loài người cao trọng, tức nhiên cho người có khối linh vĩ đại, trọng hệ hơn, đủ phương thể làm tròn trách vụ đối với vạn vật, tức Ngài định cho ta làm chủ xã hội vạn linh.

Làm trách vụ tức nhiên có tinh thần cảm xúc mà cảm xúc tức nhiên sanh tình. Tình là luật thiên nhiên của Chí Tôn. Tình phân ra hai vở chánh, nơi cõi phàm thì có luật định giới hạn, chúng ta thấy tạo luật pháp xã hội, hiển nhiên nơi cửa Hư Linh cũng có đặc quyền, nên cũng phải có khuôn luật là Thiên điều. Có nhiều vị Phật cảm vãng quyền thưởng phạt ấy, gọi là nhơn quả, vay trả, hễ nên thì thưởng, còn hư phải thưởng, luật định như thế rất nên công bình chánh đáng. Vì có khuôn khổ luật pháp do quyền Thiêng Liêng của Chí Tôn định, bằng chẳng vậy dữ cũng như hiền, lành cũng như ác, hỗn độn cả tinh thần của Chí Linh, tổng số không mực thước, không căn đề, không cội rễ.

Ấy vậy Đạo cốt yếu tạo khối tình ái tâm lý của loài người, biết mình là phần tử của xã hội, phải làm điều gì cho xã hội nhờ.

Gia đình là một phần nhỏ trong xã hội, nếu biết gìn giữ thân thể, tôn trọng danh giá cha mẹ, anh em thảng có đũa du côn không kể gia pháp, làm rối loạn gia đình thì kẻ đó ai cũng muốn bỏ, muốn đưa ra khỏi gia đình tông tổ. Sự e gia đình nào mực thước, thảng có điều vô phúc ấy sẽ xử đũa làm nhục đó, hình phạt nặng nề hơn kẻ tha nhơn.

Cần khôn là đại gia đình, cửa Đạo cũng vậy, xã hội cũng vậy, là một gia đình có cha mẹ, bà con, như một tông tộc vậy.

Lớn hơn gia đình là một quốc gia, là một gia đình lớn, gồm cả các gia đình tổng hợp lại, chiều theo một khuôn luật do quyền năng của Đạo giáo tức đại gia đình.

Ta lần lượt đi đến toàn hơn loại hiệp lại thành Đại gia đình.

Con người sanh ra phải biết trách vụ của mình, trong tiểu gia đình hay đại gia đình cũng vậy. Người ở gia đình chỉ xưng mình là con, vì có Jésus Christ chỉ xưng mình là con của Người (le fils de l'homme).

Ôi! Chỉ làm người mà được thành hơn thì hiểu giá trị của nó thế nào? Văn minh Nho giáo hiểu giá trị làm người ấy khó khăn lắm, khó mà mình biện được: “Vi hơn nan, vi hơn nan” (làm người khó, làm người khó). Tổ tổ vi hơn nan (làm người rất nên là khó). Mong làm người cho xứng đáng là người trong gia đình là khó khăn lắm, mà hễ làm người để diu đỡ được gia đình, tức là chúa gia đình đó; mình là người mà nâng đỡ được quốc vận, là chúa của quốc gia. Giờ ta thử hỏi: Một nền tôn giáo đem tâm lý loài người hiệp một lại là một điều đứng trên cái mức đại gia đình đó. Làm người chủ xứng đáng của gia đình đã là khó, làm người chủ xứng đáng của quốc gia lại càng khó, rồi làm người chủ xứng đáng của một nền tôn giáo không phải dễ. Hễ làm chủ được xứng đáng, thì đối với hơn quả, ta chỉ có hơn mà không còn quả nữa. Người đã đem thân này ra làm chúa gia đình, không còn là mình nữa mà là bậc tiền bối; người đáng là người chủ của một nước là bậc Thánh hơn, người đáng là người chủ một tôn giáo ấy là vị Phật.

Ấy vậy, chúng ta muốn quan sát một tôn giáo nào được gọi là chánh giáo, thì tôn giáo đó phải đủ yếu điểm tạo nên người chủ của nó đặng diu đỡ các phần tử của Đạo ấy, đủ hạnh kiểm, đủ quyền năng. Phải cao thượng hơn sự thường tình, đi cho vững trên con đường hằng sống mới xứng đáng là chủ của Đại gia đình Càn Khôn Võ Trụ. Cả phương pháp không mục thước quyền hành để đạt đến địa vị chúa một tôn giáo thì không phải chánh đạo. Ta đã thấy gì? Đạo Cao Đài có không? Ta suy xét coi: Có hẳn. Nếu con đường ấy, kẻ nào cố gắng thì nên người làm chúa nền tôn giáo của Chí Tôn đã tạo sẵn, có mục thước, chuẩn thẳng, phép tắc, để cho người ấy lập nên địa vị.

BÀI 5

QUYỀN NĂNG CỦA NỀN TÔN GIÁO. (tiếp theo)

Tại Đền Thánh, ngày 4 tháng giêng năm Mậu Tý (dl. 13-2-1948)

Đêm hôm qua bị đèn tắt, nên chưa kết luận thể pháp. Nay Bản Đạo thuyết hơi dài một chút, xin cả thầy có mỗi chân đừng phiền.

Đêm hôm qua, Bản Đạo đã diu dắt các bạn, các em, các con, đi trên con đường tầm kiếm triết lý một nền Tôn giáo. Cả hơn loại đều học làm chúa toàn cả gia đình, được làm chủ một tiểu gia đình, tức là một tông tộc là một vị hiền tại thế rồi, được làm chủ một đại gia đình là Quốc gia, là một vị Thánh hơn, được làm chủ một số Quốc gia hiệp lại như Hiệp Chúng Quốc tại Mỹ Châu như Washington,... chẳng hạn, là một vị Tiên, được làm chủ tối đại gia đình tức nhiên làm chủ toàn thiên hạ, một nền tôn giáo là một vị Phật. Thể pháp của Đạo Cao Đài có khuôn khổ tập cho hơn loại đi đến mục đích trong luật pháp của một nền chánh giáo.

Kế đây, Bản Đạo xin thuyết về bí pháp. Và chẳng Chí Tôn sanh chúng ta là người, cho chúng ta là người, cho chúng ta nhưt điểm linh quang tạo hình ảnh mỗi cá nhân. Ngài định phận sự tối trọng yếu

của Ngài và cầu chúng ta thật hành cho ra thiết tướng, nghĩa là: Làm thế nào đặng làm chúa vạn vật hữu vi cho Ngài. Hễ giao phận sự thì buộc phải đảm nhiệm luật pháp cũng như sai ai thế hình ảnh cho mình đến nơi nào, làm phận sự gì cần đưa chương trình đặng thi thố ra sao cho thành đạt. Trong chương trình có phương pháp hành vi, tức nhiên luật pháp của Đức Chí Tôn muốn buộc loài người đạt đức làm chúa vạn vật, định pháp vô hình tức nhiên định Thiên điều. Thiên điều là luật, còn pháp là quyền năng thưởng phạt như quả. Không lạ gì, chúng ta thấy thế thường, con người không làm thì không có nên hư, còn lãnh trách vụ thì nên hư đặng thất. Nên hư đặng thất của con người là một tấn tuồng nơi mặt thế. Ta nhận thấy mang thi hài, xác thịt, khối chơn linh chịu mờ ám, chỉ biết sống phải hiểu nghĩa vụ mình, không phải sống đặng thừa hưởng, từ khi lọt lòng mẹ thì đã mang một mối nợ trần. Hễ mắc nợ thì phải trả, mà trả cho ai? Khởi trả cho gia đình trước. Ai là người làm trọn đạo gia đình cũng khó lắm rồi, biết bao nhiêu trở lực, quả kiếp trước tái diễn lại, phải vay trả kiếp sau. Vay vay, trả trả, chẳng khác anh lái buôn kia trong đường đi. Muốn học làm chúa vạn vật cũng phải nhiều đường lối gay trở khó khăn.

Nếu Bản Đạo không vi chủ đặng đè nén con vật này, chỉ biết sống như con vật thì đã quên hẳn mình là gì, chẳng cần luận, đương nhiên như loại lâm vào cảnh vay trả như anh lái buôn bị gian lận nhiều nên bán lỗ, ấy là như. Đi chuyến khác nữa may mua rẻ bán được mắc thì được lời. Lời lỗ là con buôn nơi trường đời. Ta thấy giờ nào chúng ta chẳng còn buôn lấy lời cho chúng ta hưởng mà là buôn cho Ông chủ hưởng, ngày ấy chúng ta không sợ lỗ lời. Như quả cũng thế, ngày giờ nào ta chẳng còn là ta mà còn trong gia tộc ta, ngày giờ nào ta chẳng còn là ta mà sống cho như loại, ngày ấy là ngày giải thoát.

Mình không vay hỏi ai, mình chỉ cho mượn thì mình ắt giàu. Ngày giờ nào mà lời lỗ mình không chịu trách nhiệm chỉ sống về nghề nghiệp của mình mà thôi, thì mình ắt không ăn thua chi với ai tất cả. Đức Chí Tôn cũng thế, ngày giờ nào con cái của Ngài lấy hiếu đối với Ngài, nuôi như loại về tinh thần và vật chất đó là cơ quan đạt đạo, chúng ta cho vay mà không thiếu, ấy là ta tự giải thoát.

Ta thử hỏi cả bí pháp của Đạo Cao Đài có như vậy chăng? Có chứ! Kia cái Cửu Trùng Thiên Chí Tôn đem phô bày tại mặt thế này đối với Cửu phẩm Thần, Tiên, không còn ai chối đặng, ai đi trọn thì được giải thoát. Ngôi Giáo Tông môi giới hay thiết? **Chính Anh Cả chúng ta đã ngồi được. Ai làm được vậy chăng? Làm được chứ!** Nếu có kẻ nói mắc lo gia đình, không thể lo Đạo được là phi lý. Đạo là trường học đạt đại gia đình, **Đạo là trường thi lập vị, sao lại làm không được? Tại làm biếng học! Học đặng hành.** Nên hư do tại mình, không phải do Chí Tôn và cũng không phải tại Đạo. Tôn giáo nào không đạt được Cửu phẩm Thần, Tiên dưới thế này, thì trên Cửu Trùng Thiên kia không hề đạt vị được. Ấy vậy, về mặt bí pháp Đạo Cao Đài là rõ ràng một nền chánh giáo của Chí Tôn vậy.



CHÚC MỪNG NĂM MỚI CANH TÝ 2020

Phảng phất hồn thơ tỏ với ai!
 Tình Đồi lý Đạo rộng bao la.
 Lời thơ ý Đạo tâm tương đắc,
 Hướng thiện nhơn quần, hướng Đạo
 Cao.

Canh Tý, Nghinh Xuân đón tiếp sang,
 Mai, Đào rực rỡ lẫn Phong lan.
 Cầu xin Phật Mẫu thương bày trẻ,
 Đọa lạc, làm người đến thế gian.

Thượng Đế Hồng ân mang rưới khắp,
 Tam Kỳ, Đại Xá phước Thầy ban.
 Tân Niên kính chúc muôn dân Việt,
 Giải ách, công xiềng nạn kiếp tan.

Yên Hà (Atlanta, 15/12/2019)

Họa 1 (Thủ nhất thanh)-

CHÚC Tết, mừng vui Năm Mới sang
 CHÚC Xuân Canh Tý phước duyên lan
 CHÚC toàn trên dưới luôn hoà thuận
 CHÚC hết trong ngoài chẳng đối gian
 CHÚC chữ nghĩa nhân Thầy rọi sáng
 CHÚC câu từ ái Mẹ truyền ban
 CHÚC nền Đại Đạo gieo muôn nẻo
 CHÚC những khổ sầu được xoá tan

Phương Hoa - DEC 16th 2019

Họa 2

Đưa đầy hồn thơ vọng thiên vang,
 Đạo Đồi tương hiệp vạn dân an.
 “Huệ ân muốn hưởng theo đường Đạo,
 Gắng tu kiếp buổi lứt Đài Vân”.

Rộn rả mừng xuân “Canh Tý” sang,
 Xúng xính áo hoa chúc bình an.
 Đôi lời trường thọ tân niên mới ,
 Yên lành bản mệnh vững vàng mang.
 Hồng Ân ban phước xuân như ý,
 Vạn sự an khang vạn sự lành.
 Phước gặp Tam Kỳ Trời cứu độ,
 Hiệp đồng tô điểm Đạo Thầy ban,

QS TS Nguyễn Thanh Bình
Midland MI 12-17-2019

Họa 3

Hồ hời đón chào Canh Tý sang
 Mây bùng ngũ sắc ánh ngời lan
 Tầng cao khoáng đảng hòa thanh khiết
 Lũng thấp u trầm động đối gian
 Thánh Thể hộ trì nhân thiện phát
 Tam Kỳ phổ độ đức lành ban
 Nghinh Xuân nước Việt tươi ngày mới
 Sáng tỏa viên trường, huyền hoặc tan.

Lý Đức Quỳnh 24/12/2019

Họa 4

Kỷ Hợi vừa qua Canh Tý sang,
 Hồi sinh vạn vật đón thiều quang.
 Khoe màu cây cỏ thêm tươi tốt
 Đua sắc bướm hoa ve rộn rang.
 Tết đến quên đi điều tệ bạc,
 Xuân về nghĩ tới chữ bình an
 Năm châu nhân loại còn gian khổ
 Cứu thế nguyện cầu Thượng Đế ban

Hoàn Nguyên

Họa 5

(Bát vĩ đồng âm- kính họa bài của Hoàn Nguyên trên)

CANH TÝ đây rồi, năm đã sang
 Nhà nhà mừng đón bóng dương quang
 Thất tình hỷ nộ lo buông thoáng
 Lục dục sân si chẳng buộc ràng
 Xem pháo giục lân tâm trí thoáng
 Ngắm hoa đua nở cõi lòng an
 Nguyện ân Thượng Đế nhân vô hạn
 Xuân Mới muôn loài được phước ban

Phương Hoa - DEC 16th 2019



Chúc Mừng Năm Mới (Bài Xướng)

Canh Tý, Nghinh Xuân đón tiếp sang,
 Mai, Đào rực rỡ lẫn Phong lan.
 Cầu xin Phật Mẫu thương bày trẻ,
 Đọa lạc, làm người đến thế gian.
 Thượng Đế Hồng ân mang rưới khắp,
 Tam Kỳ, Đại Xá phước Thầy ban.
 Tân Niên kính chúc muôn dân Việt,
 Giải ách, gông xiềng nạn kiếp tan.

Yên Hà Atlanta -15/12/2019

Họa 1

Đưa đầy hồn thơ vọng thiên vang,
 Đạo Đồi tương hiệp vạn dân an.
 “Huệ ân muốn hưởng theo đường Đạo,
 Gắng tu kiếp buổi lứt Đài Vân”.

Rộn rả mừng xuân “Canh Tý” sang,
 Xúng xính áo hoa chúc bình an.
 Đôi lời trường thọ tân niên mới,
 Yên lành bản mệnh vững vàng mang.
 Hồng Ân ban phước xuân như ý,
 Vạn sự an khang vạn sự lành.
 Phước gặp Tam Kỳ Trời cứu độ,
 Hiệp đồng tô điểm Đạo Thầy ban,

**QS TS Nguyễn Thanh Bình
 Midland MI 12-17-2019**

Họa 2

Hồ hời đón chào Canh Tý sang
 Mây bùng ngũ sắc ánh ngời lan
 Tầng cao khoáng đảng hòa thanh khiết
 Lũng thấp u trầm động đối gian
 Thánh Thể hộ trì nhân thiện phát
 Tam Kỳ phổ độ đức lành ban
 Nghinh Xuân nước Việt tươi ngày mới
 Sáng tỏa viên trường, huyền hoặc tan.

Lý Đức Quỳnh 24/12/2019

**ĐỌC - CỔ ĐỘNG - YỀM TRỢ
 BẢN TIN THẾ ĐẠO
 TẬP SAN THẾ ĐẠO
 Email: banthedao@comcast.net**

Ba Ngôi Một Thể Tam Thế Phật Đạo Cao Đài (QS TS Nguyễn Thanh Bình)

Đức Chí Tôn dạy lúc khai Đạo “Khai Thiên Địa vốn Thầy, sanh Tiên Phật cũng Thầy, Thầy đã nói một chơn thân Thầy mà biến ra Càn Khôn Thế Giới và cả nhân loại. Thầy là chư **Phật**, chư **Phật** là Thầy ... Thầy khai Bát Quái mà tác thành Càn Khôn Thế Giới mới gọi là **Pháp**; **Pháp** có mới sinh ra càn khôn vạn vật, rồi mới có người, nên gọi là **Tăng** Thầy là **Phật** chủ cả **Pháp** và **Tăng**.” “Chi chi hữu sanh cũng do bởi Chơn Linh Thầy mà ra. Thầy là Cha của sự sống....”.



Tượng Tam Thế Phật nơi Bát Quái Đài Đền Thánh

Triết lý thần học Đạo Cao Đài cho biết rõ về **Ba Ngôi Một Thể (Tam Thế Nhất Thể)**:

- Ngôi Một là Đức Thượng Đế, là Đức Chí Tôn còn gọi là Đại Từ Phụ.
- Ngôi Hai là Đấng Mẹ Sanh của nhân loại, tức là Đức Phật Mẫu Diêu Trì.
- Ngôi Ba tức là Cha Mẹ phàm thể này đây.

Đức Chí Tôn cũng đã dạy “Cơ tạo đoan Càn Khôn Vũ Trụ ra sao thì trong vạn vật cũng tương liên như vậy: cùng một khuôn khổ, một định luật như nhau hết”:

- Trên hết cả là **Phật**, ấy là ngôi cao thượng hơn hết, nắm pháp huyền vi, ngôi thứ nhất
- Phật mới chiết tánh ra **Pháp** ấy là ngôi thứ nhì.

- Pháp mới sanh **Tăng** ấy là ngôi thứ ba.

Ba Ngôi này chừng Qui Nhứt lại thì duy chỉ có **một “nguyên căn”, một “bổn thể”**.

Tam Thế Phật là ba vị Phật lãnh lĩnh Đức Thượng Đế điều khiển “Ba Nguơn” của Trời Đất:

- Brahma Phật: điều khiển Thượng Nguơn Thánh Đức.
- Civa Phật: điều khiển Trung Nguơn Tranh Đấu.
- Christna Phật: điều khiển Hạ Nguơn Bảo Tồn (hay Tái Tạo).

Theo Đạo Bà La Môn, nay là Ấn Độ giáo, ba vị Phật này rất được tôn sùng, bởi vì:

- Brahma Phật là vị Phật sáng tạo ra vũ trụ và vạn vật.
- Civa Phật là vị Phật tiến hóa, bảo tồn, hủy diệt cái cũ để tạo ra cái mới tiến hóa hơn. Ngài có nhiệm vụ dạy bảo loài người trở về con đường lành, tiến hóa theo Thiên ý.
- Christna Phật là vị Phật bảo tồn (hay Tái Tạo), luôn luôn che chở cứu giúp người đời.

Theo Di lặc Chơn Kinh, ba vị Phật này ở từng Trời Hồn Nguơn Thiên, dưới quyền chưởng quản của Đức Di Lặc Vương Phật. Tại Hồn Nguơn Thiên, các vị Phật đều nghe theo mệnh lệnh của Đức Di Lặc Vương Phật, Đức Ngài có khả năng chiếu ánh sáng huyền diệu làm tiêu trừ các nghiệp chướng cho chúng sanh.

Trong Đạo Cao Đài, Tam Thế Phật được tạc tượng trên nóc Bát Quái Đài Đền Thánh:



Bát Quái Đài Đền Thánh Tây Ninh (xa bên phải)

Đức Phật Brahma: Ngài là Đấng tự hữu hằng hữu. Đấng sáng tạo Càn Khôn Vũ Trụ cho cả Vạn Linh sanh chúng, nguồn gốc của thời gian vô thủy vô chung. Danh hiệu của Ngài là Thần Sáng Tạo. Đức Brahma là Đức Phật tối cổ tối đại, quyền mặt thể hiện cho Đức Chí Tôn hữu ngã. Về Thể Pháp, bửu tượng của Ngài cùng đứng đầu lưng trên một Đại Bửu Liên Tòa với Đức Phật Civa và Đức Phật Christna trên chót nóc Bát Quái Đài Đền Thánh, Tòa Thánh Tây Ninh. Ngài đứng thẳng người trên mình con Huyền Nga màu Thiên Thanh (giống như con Thiên Nga) đang dang cánh bay về Đòai Cung (Chánh Tây), hướng Tây Phương Cực Lạc. Đầu Ngài đội Kim Khôi, thân khoát Huỳnh Bào, tay phải bắt ấn khai ngươn, tay trái nắm bửu châu, mặt nhìn hướng Tây là hướng mặt trời lặn, như lo lắng cho cõi trần sắp đi vào ngươn Tranh Đấu điêu tàn. Màu Da Ngài trắng mượt tinh anh. Đó là Thể Pháp về Ngài (Sắc Tướng phần Bí-Pháp rất nhiệm màu).

Ngài là Đấng biểu hiện cho Bát Quái Đài thuộc ngôi Cha, là Đức Phật do Chơn-Linh Đức Chí Tôn giáng trần giáo Đạo vào mỗi Ngươn Hội Hoàng Kim thời đại. Thuở ấy, loài người toàn thiện, toàn mỹ thuần Thánh Đức, thời đó còn được gọi là Ngươn Vô Tội, Ngươn Thánh Đức.

Đức Brahma Phật là Ngôi thứ Nhứt trong Tam Thế Phật. Ngài **giáng trần vào Thượng Ngươn tức Ngươn Thánh Đức**, thuộc về Cơ Sanh Hóa. Ấy là Đấng tự hữu hằng hữu, hữu nguyên hữu thủy của vạn vật.

- **Đức Phật Civa (hay Shiva):** day mặt hướng về Cung Bắc Đẩu, ấy là nơi Triều Ngự của Đức Chí Tôn, đứng trên mình con rắn 7 đầu để chế ngự thất tình, khiến cho nhơn loại khỏi bị thất tình cám dỗ, lục dục khiến sai, thoát khỏi họa tranh đấu tiêu diệt, để cầu khẩn Đức Chí Tôn đại xá tội cho toàn nhơn loại. Điểm đặc biệt Ngài đang thổi tiêu. Ngài cầm ống tiêu đưa lên miệng thổi, ống tiêu đặt nằm ngang miệng Ngài và thân tiêu xuôi theo chiều Đông Tây, như để thức tỉnh nhơn sanh hồi tâm hướng thiện. Đó là Thể Pháp của Ngài với hình dáng ấy, đầu đây đồng vọng về tiếng sáo giác mê của Ngài. Bửu tượng của Ngài cùng đứng đầu lưng trên một Đại Bửu Liên Tòa với Đức Phật Brahma và Đức Phật Christna trên chót Bát Quái Đài Đền Thánh. Ngài là Ngôi thứ Hai trong Tam Thế Phật, **giáng trần vào Trung Ngươn tức Ngươn Tranh đấu.**

Trong ngươn này nhơn loại không còn Thánh thiện nữa mà tính tình bạo ác tràn ngập che mờ cả Phật tánh Ngươn Hoàng Kim. Thế nên nhơn loại thời ấy bị lôi cuốn vào nghiệp lực: Tham, Sân, Si, Thất tình Lục dục và nạn tương sát trầm trọng. Đức Phật Civa xuống trần để độ dẫn Vạn Linh thoát vòng đọa lạc thống khổ trầm luân ấy. Đức Phật Civa là Ngươn Linh khởi thủy của Đức Hộ Pháp. Đức Phật Civa còn giữ vai trò của Dharmapala tức là Hộ-Pháp giữ các đền thờ. Đức Ngài có bộ “tinh nhũ” trước ngực.

- **Đức Phật Christna (hay Kristna):** đứng day mặt hướng Nam, mình trần, tay mặt chống gươm, tay trái chống nạnh, đứng trên mình con Giao Long, chơn đạp lên đầu Giao Long như để chế ngự con vật hung dữ. Ngài đứng uy-nghiêm và đầu lưng với bửu tượng của Đức Phật Brahma và Đức Phật Civa trên nơi chót vót Bát Quái Đài Đền Thánh. Ngài là Ngôi thứ Ba trong Tam Thế Phật, **giáng trần vào Hạ Ngươn tức Ngươn Bảo-Tồn (hay Tái Tạo).** Đức Phật Christna cỡi Giao Long tìm rước Chơn Hồn ấy về Bạch Ngọc Kinh mà diện kiến Đức Chí Tôn Đại Từ Phụ. Ngài là Đức Phật lãnh lĩnh Đức Chí Tôn tuần du khắp cả ta bà Thế giới để độ dẫn và hộ niệm Vạn linh.

Đức Hộ Pháp thuyết Đạo giải thích “Bản đạo cũng nên chỉ rõ Đức Phật Mẫu đến tại mặt thể gian

này, đã tượng trưng bên Ấn Độ. Phật giáo Ấn Độ gọi Ngài là Civa Phật, là cái tượng ở trên Bát Quái Đài Đền Thánh Tây Ninh, chúng ta để ý thấy có “tinh nữ” nơi ngực Đức Ngài đó”.

Hồi buổi Đức Chí Tôn phân định, phân tánh của Ngài, lấy Khí, tức nhiên là Ngài dùng cái Linh Pháp của Ngài biến tướng ra Phật Mẫu. Đức Phật Mẫu thuộc về Âm, Đức Chí Tôn thuộc về Dương, Âm Dương hiệp lại mới biến hoá ra Càn Khôn Vũ Trụ và sanh ra vạn vật.

Về tượng Đức Phật Civa, Phật giáo Ấn Độ làm một cái hình phân nửa giống đàn bà, còn cái tướng thì đàn ông, bởi hồi đó con người chưa phân rõ chắc chắn Nam Nữ, Âm Dương. Đức Phật Civa trong huyết khí, tức là huyết, còn Chơn Linh đào tạo là do Đức Chí Tôn.

Đức Chí Tôn là **Phật**, Đức Phật Mẫu là **Pháp**, **Pháp** mới sanh ra Càn Khôn Vũ Trụ và vạn vật, vạn vật ấy là do nơi **Tinh** mà ra, tức là **Tăng**. Thần tức nhiên là Đức Chí Tôn, Thần phân định **Khí**, Khí mới sanh ra **Tinh**. Phật là Chí Tôn, Pháp là Civa tức Phật Mẫu, **Tăng** là vạn vật trên Càn Không Vũ Trụ này.

Ấy vậy, Đạo Phật thờ Phật Mẫu mà không biết, dầu không thờ mà Đức Phật Mẫu vẫn ngồi từ Tạo Thiên Lập Địa tới giờ, tức nhiên là **Đấng Tạo ra Vạn Linh đó vậy**.

Pháp là chủ của Vạn Linh. Kinh Phật Mẫu có câu:

Thiên cung xuất **Vạn Linh** tùng **Pháp**,
Hiệp âm dương hữu hạp biến sanh

“Bởi do nơi Pháp, Vạn Linh mới chủ tướng biến hình, do nơi Pháp mới sản xuất Vạn Linh, cả huyền vi hữu hình Đức Chí Tôn tạo Đạo do nơi Pháp, chúng ta biết Pháp thuộc về hình thể của Vạn Linh, vì có cho nên Đạo giáo minh tả rõ rệt Tam Châu Bát Bộ thuộc về quyền Hộ Pháp (Hộ Pháp Thiên Tôn). Đức Hộ Pháp nói: “Bản Đạo khởi giảng cho hiểu tại sao Đức Chí Tôn mở Tam Kỳ Phổ Độ gọi là mở cơ quan tận-độ chúng sanh?”

... Mở cơ-quan **tận độ chúng sanh** tức nhiên là lập một khoa thi sang **Tam Chuyển tái phục Thiêng Liêng Vị** nơi cảnh vô hình. Mỗi Chuyển trong Tam Chuyển tức nhiên mỗi khoa mục của các đẳng chơn hồn cần phải thi đặng đạt vị: nghĩa là thăng hay đọa.

Bởi thế cho nên Đức Chí Tôn gọi là “**trường thi công quả**” là vậy. Đức Chí Tôn cho Hộ Pháp và Thập Nhị Thời Quân đến cốt yếu để mở cửa bí pháp ấy đặng cho Vạn Linh đoạt vị. Cả thấy đều hiểu rằng Đức Chí Tôn buổi ban sơ chưa khai thiên lập địa, Ngài muốn cho **Vạn Linh** (Tiểu Linh Quang) đặng hiệp cùng **Nhất linh** (Đại Linh Quang) của Ngài do quyền năng sở hữu của quyền hạn Chí Tôn.

Ngài vừa khởi trong mình quyết định thi hành điều ấy thì Ngài nắm cái Pháp. Trước Ngài chỉ là Pháp, vì có cho nên ta để Phật tức nhiên là Ngài, kế thứ nhì là Pháp, hễ nắm Pháp rồi Ngài phán đoán vạn vật thành hình; Ngài muốn vạn vật thành hình tức nhiên Tăng. Cả Vạn linh đều đứng trong hàng Tăng ấy. Bởi do nơi ấy mới chủ tướng biến hình”.

Tóm lại, Đạo Cao Đài tạo tượng Tam Thế Phật nên nóc Bát Quái Đài Đền Thánh Tòa Thánh Tây Ninh là để biểu thị sự tuần hoàn trong định luật tiến hoá của Càn Khôn Vũ Trụ theo thời gian, từ Thượng Nguơn đi dần qua Trung Nguơn và đến Hạ Nguơn, để rồi bước sang Thượng Nguơn **của**

Chuyển (Tam Chuyển) tiếp theo.

Ba vị **Phật Brahma, Phật Civa, Phật Christna**, luân phiên điều khiển Ba Nguơn: Thượng Nguơn Thánh Đức, Trung Nguơn Tranh Đấu và Hạ Nguơn Bảo Tồn (hay Tái Tạo), làm cho Càn Khôn Vũ Trụ luôn luôn điều hòa tuần hoàn trong định luật tiến hóa của Càn Khôn Vũ Trụ.

Các nhà Khảo cứu về Thần Linh Học (Nhất là Thông Thiên Học) cho rằng: Ba vị Phật: **Đức Brahma Phật, Đức Civa Phật, Đức Christna Phật** là Ba Ngôi của Đức Thượng Đế được gọi là “**Tam Vị Nhứt Thể**”.

Tài Liệu Tham Khảo:

1. Đạo và Đạo Tại Tâm - Hửu Hình và Vô Vi Huyền Diệu Hiện Tượng Hiệp Thiên Đài, QS TS Nguyễn Thanh Bình (2017).
2. Đạo Tâm - Tịch Đạo - Chơn Pháp Đạo Tâm, QS TS Nguyễn Thanh Bình, (2017).
3. Tân Luật Pháp Chánh Truyền và Pháp Chánh Truyền Chú Giải (1972)
4. Thánh Ngôn Hiệp Tuyển, Q. I & II (1972)
5. Vai Trò Của Hiệp Thiên Đài (2015)
6. Bí Pháp Cao Đài, Nguyên Thủy (2009)
7. Các bài giảng về về Tam Bửu của Đức Hộ Pháp (1947)
8. Chơn Pháp Cao Đài, Đoàn Kim Sơn (2016)
9. Phật Mẫu Diêu Trì Kim Mẫu (2012)
10. Giải Nghĩa Di Lạc Chơn Kinh (5 Cung) (2016)

Trân Trọng,

Midland ngày 30 tháng 11, 2019

QS TS Nguyễn Thanh Bình

Ban Thế Đạo Hải Ngoại -Tòa Thánh Tây Ninh

TRONG SỐ NÀY

1*- Ban Thế Đạo Hải Ngoại chúc Tết Canh Tý 2020	Trang 01
2*- Một số Bài Thuyết Đạo đầu năm của Đức Hộ Pháp	Trang 02
3*- Vườn Thơ Thế Đạo : Chúc Mừng Năm Mới	Trang 08
4*- Ba Ngôi Một Thể Tam Thể Phật Đạo Cao Đài (QS TS Nguyễn Thanh Bình)	Trang 10
5*- Thư Mời Tham dự Tiệc Tân Niên Mừng Xuân Canh Tý 2020 của Tây Ninh Đồng Hương Hội	Trang 15
6*- Nameste - Tôi cúi đầu trước sự Thiêng Liêng trong bạn (Mai Thanh Truyết)	Trang 18
7*- Phân ưu đạo hữu Dương Văn Ngừa quy vị	Trang 21

**THƯ MỜI THAM DỰ TIỆC TÂN NIÊN
MỪNG XUÂN CANH TÝ 2020
CỦA TÂY NINH ĐỒNG HƯƠNG HỘI BẮC CA
& HỘI LIÊN TRƯỜNG TÂY NINH BẮC CA**

TÂY NINH ĐỒNG HƯƠNG HỘI
BẮC CALIFORNIA & HỘI LIÊN
TRƯỜNG TÂY NINH BẮC CALIFORNIA



Ban Chấp Hành Tây Ninh Đồng Hương
Hội Bắc California &
Hội Liên Trường Tây Ninh Bắc California

*Kính Chúc
Quý Đồng Hương
Năm Mới Canh Tý
Đôi Đào Sứt Khỏe
Vạn Sự Các Tương
Hạnh Phúc An Vui
An Khang Thịnh Vượng*

Thiệp Mời

**THAM DỰ TIỆC TÂN NIÊN
MỪNG XUÂN CANH TÝ
2020**

Chúc Mừng Năm Mới
2020



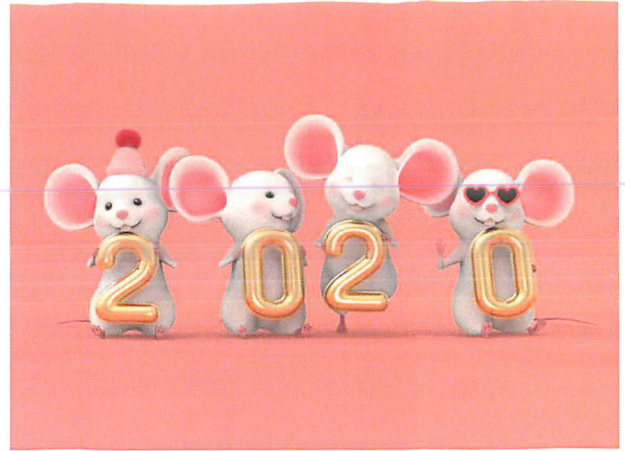


Chúc Mừng Năm Mới 2020

**Ban Chấp Hành Tây Ninh Đồng
Hương Hội Bắc CA & Hội Liên
Trường Tây Ninh Bắc CA**

**Kính Chúc
Quý Đồng Hương**

**Năm Mới Canh Tý
Dồi Dào Sức Khỏe
Trần Trề Nghị Lực
Cát Tường Như Ý
Vạn Sự Hanh Thông**



Thư Mời

Buổi Tiệc Tân Niên Canh Tý tại:

ĐỊA ĐIỂM

**Nhà Hàng Phú Lâm
Mt Pleasant Shopping Center
3082 Story Rd, San Jose, CA 95127**

THỜI GIAN

**Chủ Nhật,
15 tháng 3 năm 2020
11:00 AM – 3:00 PM**

ĂM THỨC

**Xin yểm trợ \$45
cho mỗi khẩu phần.
Có thức ăn chay.
Xin cho biết trước
Ngày 29 Tháng 2, 2020.**

*Sự hiện diện của Quý Vị là niềm
hãnh diện và khích lệ lớn lao cho
BCH/ Tây Ninh Đồng Hương
Hội Bắc CA & Hội Liên Trường
Tây Ninh Bắc CA.*

**TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI
TM Ban Tổ Chức**

**Trương Thị Vân Lan
Hội Trưởng TNDHH Bắc CA
Lưu Hữu Hạnh
Hội Trưởng Hội LTTN Bắc CA**

TIỆC TÂN NIÊN 2020

LIÊN LẠC VỚI BAN TỔ CHỨC

**1/ TRƯƠNG THỊ VÂN LAN
Phone : (408) 990-5345**

**2/ BS TRẦN MINH KHIẾT
Phone : (408) 205-6379**

**3/ DUY VĂN
Phone: (408) 759-9339**

**4/ LƯU HỮU HẠNH
Phone : (408) 991-3377**

GHI DANH THAM DỰ :

Để giúp BTC hoàn thành chu đáo cho buổi tiệc, xin Quý Vị vui lòng ghi danh tham dự càng sớm càng tốt. Chân thành cảm tạ.

Ngân phiếu ủng hộ xin ghi:

**“Tây Ninh Đồng Hương Hội Bắc California”
và gửi về địa chỉ:
45 Via De Guadalupe,
San Jose, CA 95116**

**Trân trọng kính mời
TM Ban Tổ Chức**

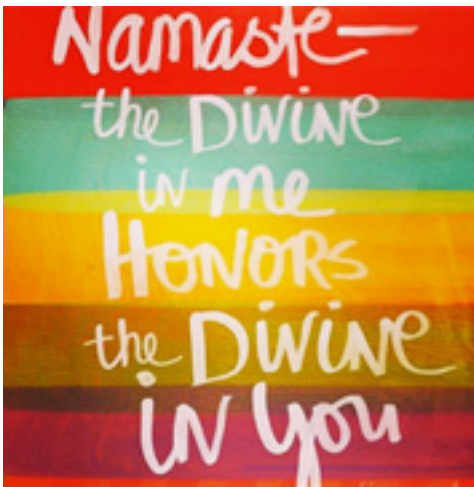
**Trương Thị Vân Lan
Hội Trưởng Tây Ninh Đồng Hương Hội Bắc CA
Lưu Hữu Hạnh
Hội Trưởng Liên Trường Tây Ninh Bắc CA**

Namaste – Tôi Cúi Đầu Trước Sự Thiêng Liêng Trong Bạn

I bow to the divine in you

Lời người viết: Những suy nghĩ dưới đây được người viết “góp nhặt cát đá” và đúc kết lại. Đây không phải là một suy nghĩ hay diễn giảng có tính cách tôn giáo mà là, theo người viết, một cách thể hiện “cái Tâm lành” sẵn có trong mỗi chúng ta. Thể hiện cái Tâm lành trên tức là chúng ta ...đang đi trên con đường tự sám hối. Đã là một con người, ai không là người KHÔNG CÓ TỘI?

Trời đất giao thoa đem giác ngộ
Gió trăng hòa điệu xóa mê mờ -
Thơ Phương Hoa CD



Namaste (/ 'nɑ:məsteɪ /, hay Devanagari, đây là biểu hiện của một lời chào trong văn hóa Ấn Độ. Namasta thường được biểu hiện với một cái cúi nhẹ và hai bàn tay áp vào nhau, hai lòng bàn tay chạm vào nhau và ngón tay hướng lên trên, ngón cái áp sát vào ngực và nhắm mắt lại. Cử chỉ này được gọi là Añjali Mudrā; tư thế đứng kết hợp nó là Pranamasana.

Trong Ấn Độ giáo, nó có nghĩa là “Tôi cúi đầu trước sự thiêng liêng trong bạn”. Namasta cũng có thể được nói mà không có cử chỉ hay động tác nào, hoặc cử chỉ có thể được thực hiện bằng lời nói.

Thuật ngữ namas được tìm thấy trong văn học Vệ Đà (Vedic). Namas-krita và các thuật ngữ liên quan xuất hiện trong kinh điển Rigveda của Ấn Độ giáo như trong Vivaha Sukta, theo nghĩa “thờ phượng, tôn thờ” (workship, adore). Đó là một biểu hiện của sự tôn kính, thờ phượng, tôn kính, một “sự tôn kính” và “chầu” trong văn học Vệ Đà và các văn bản hậu Vệ Đà như Mahabharata.

Trong thời đại đương đại, “**Namah**” có nghĩa là ‘cúi đầu’, ‘vâng lời’, ‘chào hỏi tôn kính’ hoặc ‘chầu’, và “**te**” có nghĩa là ‘với bạn’. Do đó, Namaste có nghĩa đen là “cúi chào bạn”. Trong Ấn Độ giáo, nó cũng có một phần tâm linh phản ánh niềm tin rằng “thần thánh và linh hồn -divine and soul” cũng tương tự như là trong “bạn và tôi – you and me”, hay diễn nôm na và có hàm ý là: “Tôi cúi đầu trước sự thiêng liêng trong bạn”. Và nếu diễn giảng theo nhà thần học Oxhandler, đó là một thuật ngữ của Ấn Độ giáo có nghĩa là:” **sự linh thiêng trong tôi nhận ra sự thiêng liêng trong bạn - the sacred in me recognizes the sacred in you**”.

Trong văn hóa đương đại, Namaste có liên hệ chặt chẽ với yoga và gắn liền với yoga, trong đó một tôn hành giả có thể bắt đầu hoặc kết thúc một phiên với Namaste với một cử chỉ giống như cầu nguyện đi kèm. Trong yoga phương Tây, Namaste thường có các ứng dụng tâm linh, một cách để

nhận ra sự thiêng liêng trong tâm khảm (inner divinity) hoặc sự bình an (peace) bên trong của một người.

Bạn có thể sử dụng Namaste để nói lời tạm biệt?

Namaste có thể được sử dụng để nói ‘tạm biệt. Điều này là bởi vì điều đó không có nghĩa là ‘xin chào’ hay ‘tạm biệt’, mà là:”Tôi cúi đầu trước sự thiêng liêng trong bạn”. Vì vậy, đó là một điều tôn trọng và tích cực để nói cả trong lời chào lẫn chia tay. Như khi nó được sử dụng như một lời chào, khi bạn nói Namaste khi chia tay, nghĩa là cùng với cử chỉ cúi đầu của bạn kèm theo.

Namaste và đời sống

Dưới đây là một vài cách giải thích về Namaste có thể ảnh hưởng và thay đổi tích cực cuộc sống của bạn.

1- Đây là một nguyên tắc vàng (golden rule) khuyến khích chúng ta đối xử với người khác theo cách chúng ta muốn được đối xử. Nếu bạn thừa nhận sự đồng nhất của bản thân với Namaste, rõ ràng là bạn dễ dàng đối xử với mọi người bằng sự tôn trọng mà chính bản thân mong muốn.

2- Tất cả những gì tốt nhất và trang trọng nhất trong tôi đều chào đón tất cả những gì tốt nhất và trang trọng nhất trong bạn. Như vậy, chúng ta thấy vui khi tập trung suy nghĩ vào những gì tốt nhất và trang trọng nhất trong nhau không?

Thay vì chỉ phản ứng lại những gì tha nhân đang nói hay hành động có thể làm tổn thương bản thân hoặc gây ra phản ứng tiêu cực, bạn có thể tập trung vào một sự suy nghĩ tích cực hơn là:”Thay vì phản ứng lại, bạn có thể dừng lại và nhận thức rằng có lẽ người này đang sợ hãi hoặc đang bị một cảm xúc quá nặng”. Từ đó, phản ứng của bạn có thể thay đổi diễn tiến của câu chuyện, và có thể làm dịu lại cảm xúc của người đối diện.

3- Nếu mỗi bản thân đều có cùng suy nghĩ:”Tôi tôn vinh cả một vũ trụ trong bạn, tôi tôn vinh Tình yêu, Sự thật, Ánh sáng, và Bình an chất chứa trong bạn”. Khi bạn và tôi đều nói và nghĩ như vậy: **Namaste đã ở trong bạn và tôi.** Chúng ta là Một.

Có một nơi thiêng liêng trong tất cả chúng ta, nơi tình yêu, sự thật, ánh sáng và bình yên ngự trị. Nếu chúng ta có thể tập trung vào những phần đó trong chính chúng ta và ở những người khác cùng một lúc, chúng ta đã thực sự hành xử trong cung cách Namaste.

Thực hành Namaste

Mỗi lần suy nghĩ về Namaste, bản thân đã thấy “ánh sáng trong tôi nhìn thấy ánh sáng trong bạn”. Bản thân nên tự hỏi điều gì sẽ thay đổi đối với mỗi chúng ta nếu chúng ta thực hiện hành vi Namaste thành một động tác áp dụng hàng ngày.

Điều này có nghĩa là chúng ta có thể chọn xem Sự thật của một ai đó bất kể họ đang hành động như thế nào...như vui, buồn, giận, tức! Chúng ta có thể thấy họ sống đầy đủ, nhà ở nguy nga tráng lệ, tình yêu dạt dào, phong phú, v.v.

Nghĩ đến những điều trên, không có nghĩa là nếu một người đang làm điều gì đó khiến chúng ta

không thích, chúng ta từ khước những hành vi hiện tại của họ. Mà, điều này chỉ có nghĩa là **chúng ta được ở trong một không gian yêu thương ngự trị trong bản thân để nhìn thấy chân lý cao nhất, đẹp nhất ở người khác.**

Khi chúng ta đang phán xét người khác, chúng ta cũng đang nhận lại bản án đó. Như:

*- Sự phán xét mà chúng ta cảm thấy đối với người khác “đã” được cảm nhận trong bản thể chúng ta.

*- Nhưng khi chúng ta chọn nhìn thấy Chân lý cao nhất ở người khác, bất kể ngoại hình/ thói quen bên ngoài, chúng ta cũng “đã” chọn điều này cho chính mình.

Điều tương tự cũng đúng khi chúng ta tự nhiên ngưỡng mộ một sự thành đạt lớn ở người khác - những người cố vấn, anh hùng, bạn bè, gia đình của chúng ta, v.v. - nhưng có thể thấy “tự” bản thân mình không được như tha nhân. Nếu giảng giải theo Namaste, có nghĩa là **“ánh sáng trong tôi nhìn thấy ánh sáng trong bạn”**. Nó không có nghĩa là nói rằng ánh sáng yếu hơn của tôi nhìn thấy ánh sáng “sáng hơn” trong bạn. Mà là: “Chúng ta có cùng một ánh sáng”.

Vì vậy, khi chúng ta ngưỡng mộ những phẩm chất có trong người khác, chúng ta cũng thấy những gì cũng có trong chúng ta. Chúng ta đang cộng hưởng với nhau (resonance)

Nhìn thấy sự “lớn mạnh” ở người khác một cách vô điều kiện cũng có nghĩa là tự thấy thấy sự “lớn mạnh” trong bản thân mình vô điều kiện.

Tạm kết luận

Từ đây, để tạm kết luận, có một tư thế thực sự cho thuật ngữ Namaste.

*- Để thực hiện Namaste, chúng ta đặt hai bàn tay vào nhau ở trung tâm trái tim, nhắm mắt và cúi đầu.

*- Nó cũng có thể được thực hiện bằng cách đặt hai bàn tay áp vào nhau trước mắt/trán, cúi đầu và sau đó đưa hai bàn tay xuống trái tim.

Đây là một hình thức đặc biệt sâu sắc của sự tôn trọng. Từ đó, mọi người sẽ hiểu rằng chính cử chỉ đã thể hiện cho Namaste và do đó, không cần thiết phải nói gì cả... Và, trong khi cúi đầu, bạn đã nói hết lời và... tha nhân đã hiểu và sẽ cùng đáp lại. Chúng ta đã cùng thể hiện một Tâm lành đối với nhau.

Thực hành những cử chỉ trên trước tha nhân hay trước một đối tượng nào đó, và trong bất cứ tình huống nào, bạn luôn luôn cảm thấy trong Tâm có... **Ánh sáng, Tình yêu, Sự thật và, Bình an.** Như vậy là bạn đã hiểu và thấm nhuần Namaste rồi đó...

Mai Thanh Truyết

Người đang dò đường đi...

Giao thừa năm Canh Tý, 2020

<https://maithanhtruyet1.blogspot.com/>

<https://www.facebook.com/envirovn>

BAN THẾ ĐẠO HÀI NGOẠI

3076 Oakbridge Dr

San Jose CA 95121

PHÂN ƯU



Chúng tôi vô cùng xúc động nhận được tin buồn :

Đạo hữu

Dương Văn Ngừa ¹

Đạo Hiệu: Đạt Thông

Sáng Lập Viên Hội Tương Tế Cao Đài

*- Phó Trưởng Ban Điều Hành Hội Tương Tế Cao Đài

Cựu Chủ Tịch kiêm Trưởng Ban Điều Hành Hội Tương Tế Cao Đài

*- Cựu Thiếu Sinh Quân Cao Đài

*- Cựu Học Sinh Đạo Đức Học Đường & Lê Văn Trung Tây Ninh

*- Cựu Đại Úy Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa

Đã quy vị vào sáng Thứ ba 14 tháng 01 năm 2020 (Nhằm ngày 20 tháng 12 Âm lịch, năm Kỷ Hợi) tại Thành phố San Jose, CA

Hưởng Thượng Thọ: 86 tuổi

Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng tang gia hiếu quyến.

Nguyện cầu Đức CHÍ TÔN, Đức PHẬT MẪU và các Đấng Thiêng Liêng ban hồng ân độ rỗi Hương linh **Cố Đạo Hữu DƯƠNG VĂN NGỪA** sớm về nơi Cõi Thiêng Liêng Hằng Sống.

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

San Jose, ngày 16-1-2020

Ban Thế Đạo Hải Ngoại & Tập San Thế Đạo

Ban Thế Đạo Bắc California

1-HH Dương Văn Ngừa là HTDP /BTĐHN từ ngày 20-3-2001 đến ngày 4-9-2016

PHÂN ƯU



Bàn Trị Sự và Đồng Đạo Cao Đài Hương Đạo Nashville,
bang Tennessee và vùng phụ cận vừa nhận được TIN BUỒN:

Cố Đạo Hữu **DƯƠNG VĂN NGỪA** Đạo hiệu Đạt Thông

Nguyên là Đại Úy Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa,

Sanh ngày 10 tháng 4 năm 1934 tại Mỹ Quý – Huyện Thủ Thừa, Tỉnh Long An, đã từ trần ngày
14 tháng 01 năm 2020 (20 tháng 12 năm Kỷ Hợi) tại San Jose California.

HƯỞNG THƯỢNG THỌ 86 TUỔI

Bàn Trị Sự Hương Đạo Nashville Bang Tennessee và Đồng Đạo vùng phụ cận thành thật chia
buồn cùng Tang Gia Hiếu Quyên.

Thành tâm cầu nguyện Đức Chí Tôn và Đức Phật Mẫu, Đức Địa Tạng Vương Bồ Tát độ rỗi
Chơn Linh Cố Đạo Hữu Dương Văn Ngừa được an nhàn thanh thoi nơi cõi Thiêng Liêng
Hằng Sống.

Thành Kính Phân Ưu

- *- Thánh Thất Cao Đài Nashville (CTS Sinh Cẩm Minh- Thông Sự Trương Công Lý, chức
việc Bàn Trị Sự và Đồng Đạo Bang Tennessee)
- *- Gia Đình Hiền Tài Huỳnh Văn Bớt & Tuyết Nguyễn, Bang Kentucky,
- *- Gia Đình Hiền Tài Lê Thành Hưng & Tuyết Võ, Bang Alabama,
- *- Gia Đình Hiền Tài Lê Thị Huệ Hương & Triết Cao, Bang Texas,
- *- Gia Đình Hiền Tài Nguyễn Ân Hồng & Huệ Ngô, Bang Ohio.

HỘI TƯƠNG TẾ CAO ĐÀI & THÂN HỮU

P O Box 3114 San Jose 95156

Chúng tôi xúc động nhận được tin buồn :

Hiền Huynh

Dương Văn Ngừa

Đạo Hiệu: Đạt Thông

- Sáng Lập Viên Hội Tương Tế Cao Đài & Thân Hữu
- Nguyên Trưởng Ban Điều Hành Hội Tương Tế Cao Đài & Thân Hữu
- Cựu Học sinh Đạo Đức Học Đường và Lê Văn Trung Tây Ninh
- Cựu Thiếu Sinh Quân Cao Đài
- Cựu Đại Úy Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa

Vừa qui vị vào sáng Thứ ba 14 tháng 01 năm 2020 (Nhằm ngày 20 tháng 12 Âm lịch, năm Kỷ Hợi) tại Thành phố San Jose, CA

Hưởng Thượng Thọ: 86 tuổi

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng tang gia hiếu quyến.

Cầu nguyện Đức CHÍ TÔN, Đức PHẬT MẪU, các Đấng Thiêng liêng, Địa Tạng Vương Bồ Tát độ dẫn Hương linh **Cố Đạo Hữu DƯƠNG VĂN NGỪA** siêu thăng tịnh độ và sớm về nơi Cõi Thiêng Liêng Hằng Sống.

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

**Hội Đồng Quản Trị , Ban Chấp Hành, Ban Giám Sát
và toàn thể Hội viên Hội Tương Tế Cao Đài**



PHÂN ƯU

Chúng tôi vừa nhận được tin buồn:

Đồng Hương Dương Văn Ngừa

Pháp Danh: Đạt Thông

Vừa mất phần Ngày 14 Tháng 1 Năm 2020

(Nhằm Ngày 20 Tháng 12 Âm Lịch, Năm Kỷ Hợi)

tại Thành Phố San Jose, California, USA.

Hưởng Thọ 86 Tuổi

Chúng tôi thành kính chia buồn cùng tang quyến của

Đồng Hương Dương Văn Ngừa.

Chúng tôi thành tâm cầu nguyện cho hương linh Đồng Hương Dương Văn Ngừa được sớm về Cõi Thiêng Liêng Hằng Sống

Thành kính phân ưu

TM. Tây Ninh Đồng Hương Hội Bắc CA & Thân Hữu

Hội Trưởng: Trương Thị Vân Lan

Hội Liên Trường Tây Ninh Bắc CA

Hội Trưởng: Lưu Hữu Hạnh

Ban Cố Vấn- Ban Giám Sát & Ban Chấp Hành

Nguyễn Ngọc Dũ- Trần Văn Sung- Trần Minh Quan- Trần Minh Khiết- Duy Văn – - Nguyễn Đăng Khích- Nguyễn Hưng- Nguyễn Hữu Tường- Tô Mỹ Huệ- Minh Đức Nguyễn Văn Phép.

PHÂN ƯU
CỦA CỰU THIẾU SINH QUÂN CAO ĐÀI



Chúng tôi nhận được tin buồn :

Hiền Huynh
Dương Văn Ngừa
Đạo Hiệu: Đạt Thông

- *- Sáng Lập Viên Hội Tương Tế Cao Đài & Thân Hữu
- *- Phó Trưởng Ban Điều Hành Hội Tương Tế Cao Đài
(Nguyên Trưởng Ban Điều Hành Hội Tương Tế Cao Đài)
- *- Cựu Học sinh Đạo Đức Học Đường và Lê Văn Trung Tây Ninh
 - *- Cựu Thiếu Sinh Quân Cao Đài
 - *- Cựu Đại Úy Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa

Vừa qui vị vào sáng Thứ ba 14 tháng 01 năm 2020 (Nhằm ngày 20 tháng 12 Âm lịch, năm Kỷ Hợi) tại Thành phố San Jose, CA

Hưởng Thượng Thọ: 86 tuổi

Chúng tôi xin thành kính chia buồn cùng tang gia hiếu quyến.

Nguyện cầu Đức CHÍ TÔN, Đức PHẬT MẪU, các Đấng Thiêng Liêng, Đức Địa Tạng Vương Bồ Tát độ dẫn chơn linh **Cố Đạo Hữu DUƠNG VĂN NGŨA** sớm siêu thăng tịnh độ về nơi Cõi Thiêng Liêng Hằng Sống.

ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Các đồng môn Thiếu Sinh Quân Cao Đài

- | | |
|---|------------------------------|
| 1- Nguyễn Ngọc Đặng, Thụy Sĩ | 2- Nguyễn Văn Bán, Úc Châu |
| 3- Trần Văn Chính, Úc Châu | 4- Lê Văn Lượng, Úc Châu |
| 5- Phan Phi Hùng, Canada | 6- Nguyễn Văn Trán, TN |
| 7- Trần Thái Xương, NJ | 8- Lê Vinh, MA |
| 9- Đỗ Đức Thượng, TX | 10- Đặng Bá Nhị, TX |
| 11- Chế Văn Bé, CA | 12- Thái Hoàng Nhân, Sài Gòn |
| 13- Hồ Văn Thôi, CA | 14- Hồ Văn Chì, AR |
| 15- Nguyễn Văn Tánh, TX
(Con chú sáu Ngộ) | 16- Đặng Văn Phẩm, CO |
| 17- Nguyễn Thành Thiểu, CA | 18- Nguyễn Tấn Độ, CA |
| 19- Trần Văn Ân, WA | 20- Trần công Bé, TX |
| 21- Nguyễn Hiếu Liêm, GA | 22- Nguyễn Tấn Phận, CA |
| 23- Phạm Thành Nên, CA | 24- Huỳnh Văn Mãng, CA |
| 25- Nguyễn Văn Hải, CA | 26- Võ Hoàng Ngô, CA |
| 27- Phạm Ngọc Huệ, TN | 28- Đỗ Tấn Nghiệm, TX |
| 29- Trần Công Tranh, TX | 30- Trần Công Trận, TX |

